

Úradný vestník

Európskej únie

L 204

Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 47

9. júna 2004

Obsah	I Akty, ktorých uverejnenie je povinné	
	Nariadenie Komisie (ES) č. 1080/2004 z 8. júna 2004, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny	1
	★ Nariadenie Komisie (ES) č. 1081/2004 z 8. júna 2004 o derogácii z nariadenia (ES) č. 1431/94 týkajúcej sa platnosti dovozných licencií v sektore hydinového mäsa	3

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1080/2004**z 8. júna 2004,****ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 3223/94 z 21. decembra 1994 o uplatňovaní režimu dovozu ovocia a zeleniny⁽¹⁾, najmä na jeho článok 4 ods. 1,

keďže:

- (1) Nariadenie (ES) č. 3223/94 predpokladá, pri uplatňovaní výsledkov multilaterálnych obchodných rokovaní Uruguajského kola, kritériá, ktorými Komisia určí paušálne dovozné hodnoty pre tretie krajiny, pre produkty a na obdobia, ktoré sú spresnené v jeho prílohe.

- (2) Pri uplatnení vyššie uvedených kritérií musia byť paušálne dovozné hodnoty stanovené na úrovniach určených v prílohe k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 4 nariadenia (ES) č. 3223/94 sú stanovené podľa údajov uvedených v tabuľke prílohy.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 9. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. júna 2004

Za Komisiu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1947/2002 (Ú. v. ES L 299, 1.11.2002, s. 17).

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie zo dňa 8. júna 2004, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód tretích krajín ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	052	69,9
	999	69,9
0707 00 05	052	120,2
	999	120,2
0709 90 70	052	97,2
	999	97,2
0805 50 10	052	48,0
	382	55,2
	388	69,8
	508	50,2
	528	56,0
	999	55,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	86,9
	400	110,5
	404	106,7
	508	72,1
	512	69,4
	524	38,6
	528	69,4
	720	78,1
	804	105,2
	809	92,8
	999	83,0
	0809 10 00	052
624		287,4
999		247,8
0809 20 95	052	380,1
	068	171,2
	400	337,6
	999	296,3

(¹) Nomenklatúra krajín podľa nariadenia Komisie (ES) č. 2081/2003 (Ú. v. EÚ L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ označuje „iné miesto pôvodu“.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1081/2004**z 8. júna 2004****o derogácii z nariadenia (ES) č. 1431/94 týkajúcej sa platnosti dovozných licencií v sektore hydínového mäsa**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2777/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s hydínovým mäsom⁽¹⁾, najmä na jeho článok 3 odsek 2,

keďže:

(1) Článok 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1431/94 z 22. júna 1994, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dovozných opatrení v sektore hydínového mäsa ustanovených nariadením Rady (ES) č. 774/94, ktorým sa otvára a zabezpečuje spravovanie určitých colných kvót spoločenstva pre hydínové mäso a niektoré ďalšie poľnohospodárske výrobky⁽²⁾, ustanovuje pravidlá týkajúce sa platnosti dovozných licencií.

(2) Rozhodnutím Komisie 2004/122/ES zo 6. februára 2004 o niektorých ochranných opatreniach v súvislosti s vtácou chrípkou v niekoľkých ázijských krajinách⁽³⁾ sa pozastavil dovoz viacerých hydínových výrobkov z

niekoľkých krajín, vrátane Thajska, až do 15. augusta 2004. To mohlo zabrániť niektorým prevádzkovateľom, aby využívali dovozné licencie na dovozy z Thajska vydané na obdobie od 1. januára do 31. marca 2004. Dôsledkom toho by doba platnosti týchto licencií mala byť predĺžená do 30. septembra 2004.

(3) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre hydínové mäso a vajcia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Derogáciou z prvého odseku článku 5 nariadenia (ES) č. 1431/94 sa platnosť licencií vydaných na obdobie od 1. januára 2004 do 31. marca 2004 na výrobky skupiny 2 dovážané z Thajska predlžuje do 30. septembra 2004.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť na siedmy deň po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 77. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 156, 23.6.1994, s. 9. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1043/2001 (Ú. v. EÚ L 145, 31.5.2001, s. 24).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 36, 7.2.2004, s. 59.